

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Bollschweil Hexentalstraße 56 79283 Bollschweil Fon 07633/9510-0 Fax 07633/9510-30 gemeinde@bollschweil.de www.bollschweil.de

DONNERSTAG, den 29. September 2011

Nr. 39

Für den redaktionellen Teil ist das Bürgermeisteramt verantwortlich, für die Anzeigen der Primo-Verlag, A. Stähle. Meßkircher Straße 45–78333 Stockach Fon 07771/9317-0 Fax 07771/9317-40 info@primo-stockach.de www.primo.stockach.de

Herzliche Einladung

Wir feiern Erntedank

und laden Sie hierzu alle recht herzlich ein auf

Samstag, 08. Oktober 2011, um 20.00 Uhr

in die Möhlinhalle in Bollschweil.

An diesem Abend wirken aus Bollschweil mit: die a-capella Gruppe "die Klangfarben" die Laienspielgruppe mit dem Theaterstück in 2 Akten "Alles für d`Katz" sowie der Kirchenchor St. Hilarius.

Die Chormitglieder bestücken eine reichhaltige Erntedanktombola aus allem was aus den Gärten oder von den Feldern geerntet und verarbeitet werden kann.

Genießen Sie einen geselligen Abend bei einem Glas "Neuem Süßen" aus dem Bollschweiler Steinberg oder einer frisch zubereiteten Kürbissuppe.

Wir freuen uns auf Sie alle

Die Sängerinnen und Sänger des Kirchenchores St. Hilarius Bollschweil



Amtliche Bekanntmachungen

Aus der Gemeinderatssitzung am 21.09.2011

Bebauungsplan "Eck II - Teil 4"

Der Gemeinderat hat beschlossen, die im Rahmen der Offenlage eingegangenen Anregungen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie der Öffentlichkeit entsprechend der Empfehlungen des Planers zu behandeln. Außerdem hat der Gemeinderat den Bebauungsplan "Eck II – Teil 4" (Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB) als Satzung beschlossen.

Stützmauer "Hinteres Dorf St. Ulrich"

Der Gemeinderat hat den Auftrag für Tief-, Fluss- und Straßenbauarbeiten zur Sanierung der Stützmauer im Hinteren Dorf in St. Ulrich an die Firma Amann GmbH aus Sasbach a.K. als preisgünstigster Bieterin mit der Brutto-Angebotssumme von 51.876,72 Euro erteilt.

Kleinfußballfeld St. Ulrich

Der Gemeinderat hat den Auftrag für die Landschafts- und Wegebauarbeiten für den Neubau eines Kleinfußballfeldes (Bolzplatz) in St. Ulrich an die Firma Herbert Frank GmbH aus Au als preisgünstigster Bieterin mit der Brutto-Angebotssumme von 43.795,39 Euro erteilt.

Betreibergesellschaft Hackschnitzelanlage St. Ulrich mbH

Der Geschäftsführer Bernhard Nägele gab einen Sachstandsbericht. 2010 betrugen aufgrund von rund 32.000 Euro Betriebskosten bei einem Energiebedarf von 456 MWh die Kosten pro kwh brutto 8 44 Euro

Marie-Luise-Kaschnitz-Schule

Die Rektorin Doris Möhr hat mitgeteilt, dass ein offener Arbeitskreis "Zukunft der Marie-Luise-Kaschnitz-Schule" gebildet werden soll, dem neben der Schulleitung und Eltern- und Lehrervertreter auch Gemeinderäte angehören sollen. Bürgermeister und Rektorin haben alle Interessierten zur Mitarbeit aufgerufen.

Kindergarten St. Joseph

Der Gemeinderat hat die Umbaumaßnahmen zur Einrichtung einer zweiten Kleinkindgruppe sowie die Beantragung eines Investitionszuschusses aus dem Investitionsprogramm des Bundes zur Kinderbetreuungsfinanzierung in Höhe von 20.000 Euro beschlossen.

Feststellung der Jahresrechnung 2010

Der Gemeinderat hat die Ergebnisse der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2010 ohne Einwendungen festgestellt. Die im Jahr 2010 entstandenen über- und außerplanmäßigen Ausgaben und die Mehreinnahmen des Verwaltungs- und Vermögenshaushalts wurden aufgrund des vorliegenden Rechnungsabschlusses genehmigt. Im Einzelnen wird auf die diesbezügliche öffentliche Bekanntmachung verwiesen.

Finanzzwischenbericht für das Haushaltsjahr 2011

Rechnungsamtsleiter Christoph Zachow gab einen Zwischenbericht zur finanziellen Situation der Gemeinde. Danach steht die Gemeinde aktuell finanziell um 380.000 Euro besser da, als im Haushaltsplan veranschlagt.

Stellungnahme zu Baugesuchen

Der Gemeinderat hat das gemeindliche Einvernehmen zur Erweiterung eines bestehenden landwirtschaftlichen Schuppens im Außenbereich erteilt.

Einer Bauvoranfrage zur Errichtung von vier überdachten Stellplätzen hat der Gemeinderat das gemeindliche Einvernehmen ebenfalls erteilt und der erforderlichen Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Paulihof" zugestimmt.

Abschlagszahlung für Wasser/Abwasser

Am 30. September 2011 ist die Abschlagszahlung für das 3. Quartal 2011 für Wasser / Abwasser fällig. Eine besondere Zahlungsaufforderung wird nicht zugestellt. Der Abschlagsbetrag ist auf der Schlussrechnung für das Jahr 2010 vermerkt. Wer sich am Abbuchungsverfahren beteiligt braucht diese Aufforderung nicht beachten, die Beträge werden bei Fälligkeit von dem uns mitgeteilten Konto ab. Die übrigen Wasserbezieher bitten wir um termingerechte Bezahlung

Geben Sie bitte auf dem Zahlungsbeleg das Buchungszeichen an. Falls Sie noch Fragen haben erhalten Sie gerne Auskunft unter der Tel. 9510-16.

Bürgermeisteramt Bollschweil

Ergebnis der Jahresrechnung 2010

Die Jahresrechnung 2010 wurde gemäß § 95 Abs. 2 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg vom Gemeinderat in der öffentlichen Sitzung am 21.09.2011 festgestellt. Sie liegt zusammen mit dem Rechenschaftsbericht in der Zeit vom 30.09.2011 bis einschließlich 11.10.2011 beim Bürgermeisteramt Bollschweil, Ellighofen 1, öffentlich aus. Auf den diesbezüglichen Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses, Hexentalstr. 56, wird hingewiesen.

Die Jahresrechnung ist das Gegenstück zum Haushaltsplan. In ihr wird das Ergebnis der Haushaltswirtschaft einschließlich des Standes des Vermögens und der Schulden nachgewiesen. Nachfolgend werden die wichtigsten Ergebnisse der Jahresrechnung 2010 aufgeführt:

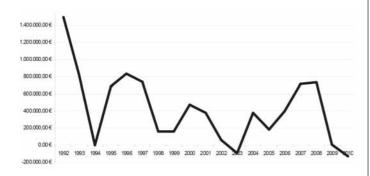
	Planansatz Euro	Ergebnis Euro	Unterschied Euro
Verwaltungshaushalt	3.948.320,00	4.033.793,71	85.473,71
Vermögenshaushalt	1.086.500,00	986.188,57	-100.311,43
Gesamtvolumen	5.034.820,00	5.019.982,28	-14.837,72
Zuführung an VmH	-273.000,00	-128.771,86	-144.228,14
Kreditaufnahme	150.000,00	0,00	-150.000,00
Entnahme aus Rücklage	506.500,00	495.649,41	-10.850,59
Zuführung an Rücklage	-	-	-

Im Verwaltungshaushalt sind die Einnahmen und Ausgaben des laufenden Betriebs und im Vermögenshaushalt die Ausgaben für Investitionen und deren Finanzierung dargestellt.

Verwaltungshaushalt

Der Verwaltungshaushalt konnte planmäßig keinen Überschuss erwirtschaften. Es mussten 128.771,86 Euro vom Vermögenshaushalt zugeführt werden (umgekehrte bzw. negative Zuführung), um die laufenden Ausgaben zu decken. Dies bedeutet dennoch eine Verbesserung gegenüber der Haushaltsplanung um 144.228 Euro, dort wurde noch von einer umgekehrten Zuführung von 273.000 Euro ausgegangen.

Die Höhe der Zuführung ist Ausdruck der Fähigkeit einer Gemeinde aus laufenden Einnahmen Mittel zur Finanzierung von Investitionen und zur Kredittilgung im Vermögenshaushalt bereitzustellen. Vereinfacht kann gesagt werden, je höher die Investitionsrate, je leistungsfähiger die Gemeinde. Wird mehrfach keine bzw. eine negative Zuführung erreicht lebt die Gemeinde von ihrer Substanz. Die Zuführungsrate entwickelte sich wie folgt:



Ursächlich für die negative Zuführungsrate ist das gute Ergebnis aus dem Jahr 2008. Auf Grund der Systematik des kommunalen Finanzausgleichs bedeutete dies deutlich weniger Zuweisungen und Zuschüsse sowie höhere Umlagezahlungen im übernächsten Jahr, also im Jahr 2010.

Die Verbesserung der Zuführung im Vergleich zum Planansatz rührt insbesondere aus Mehreinnahmen bei der Gewerbesteuer (+135 TEuro), beim Gemeindeanteil an der Einkommensteuer (+56 TEuro) und bei den Schlüsselzuweisungen (+55 TEuro) auf Grund der 2010 deutlich angestiegenen deutschen Wirtschafsleistung.

Die wichtigsten Einnahmen im Verwaltungshaushalt waren:

米	Anteil an der Einkommensteuer	836 TEuro
米	Schlüsselzuweisungen	579 TEuro
凇	Gewerbesteuer	385 TEuro
凇	Gebühren und Entgelte	297 TEuro
凇	Grundsteuer	218 TEuro
凇	Sonstige Landeszuweisungen	144 TEuro

Die größten Ausgabepositionen waren:

米	Verw und Betriebsaufwand	1.623 TEuro
米	Kreisumlage	699 TEuro
米	Personalausgaben	552 TEuro
米	Zuweisungen und Zuschüsse	494 TEuro
米	Finanzausgleichsumlage	488 TEuro

Vermögenshaushalt

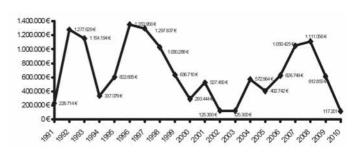
An größeren Investitionen konnten 2010 u. a. fertig gestellt werden:

米	Neuer Internetauftritt www.bolllschweil.de	12 TEuro
米	Ausbau Wanderwege St. Ulrich	11 TEuro
米	Abbruch ehem. Obsthalle	58 TEuro
米	Zuschüsse im Rahmen Sanierungsgebiet	
	Neue Ortsmitte	78 TEuro
米	Neubau Fußweg Kindergarten-Rathaus	
	und Buswendeplatte	115 TEuro
米	Neubau und Erneuerung Straßenbeleuchtung	56 TEuro
米	Erneuerung Teilstück Abwasser- und	
	Wasserleitung Schulstr.	25 TEuro

Begonnen wurden mit dem Kindergartenumbau und dem Rathausumbau, zwei für die Gemeinde wichtige und finanziell sehr herausfordernde Maßnahmen.

Rücklagen

Die nicht durch Zuschüsse gedeckten Investitionsausgaben konnten vollständig aus der Rücklage finanziert werden. Die allgemeine Rücklage verminderte sich daher um 495.649 Euro (Plan 506.500 Euro) auf 117.200 Euro. Die Rücklage ist somit fast bis auf die Mindestrücklage von 77.721 Euro aufgebraucht, sie entwickelte sich in den letzten Jahren wie folgt:



Verschuldung

Die geplante Kreditaufnahme von 150.000 Euro war 2010 nicht notwendig. Es konnten planmäßig 70.000 Euro an Krediten getilgt werden. Der Schuldenstand belief sich somit zum Jahresende 2010 auf 484.500 Euro. Dies entspricht einer Pro-Kopf-Verschuldung von 213 Euro je Einwohner, der Landesdurchschnitt bei Gemeinden in vergleichbarer Größe liegt bei 500 Euro.

Zusammenfassung - Fazit

Das Ergebnis 2010 fiel dank der anziehenden Konjunktur besser aus als erwartet. Die laufenden Ausgaben konnten dennoch nicht durch laufende Einnahmen gedeckt werden, d. h. die Gemeinde musste einen Teil des laufenden Betriebs aus der Rücklage finanzieren, welche eigentlich der Finanzierung von investiven Maßnahmen dienen soll. Die restlichen freien Rücklagemittel wurden für die abgeschlossenen und begonnen Investitionen verwendet.

Künftige Investitionen müssen daher anteilig durch Kredite finanziert werden, da es auch in Zukunft immer schwieriger werden wird auf Grund der stetig steigenden Ausgaben im Verwaltungshaushalt (z. B. durch die Kinderbetreuung) einen Überschuss als Zuführung an den Vermögenshaushalt zu erwirtschaften.

Die kommenden Jahre werden daher weiter finanziell schwierig werden. Es gilt Prioritäten zu setzen, da bei weitem nicht alles Wünschenswerte zu realisieren sein wird.

Die vollständige Jahresrechnung 2010 mit Rechenschaftsbericht steht auch auf www.bollschweil.de unter RATHAUS / HAUSHALT & STEUERN zum Download bereit.

Christoph Zachow Bürgermeisteramt Bollschweil

Telefonzelle in St. Ulrich



Die Telekom Deutschland GmbH hat Anfang des Jahres aus technischen Gründen den Betrieb des öffentlichen Telefons beim Gemeindehaus in St. Ulrich eingestellt, weil die monatlichen Durchschnittsumsätze unter 50 Euro und damit erheblich unter dem Grenzwert für einen kostendeckenden Betrieb lagen.

Die Gemeinde konnte die Telefonzelle übernehmen, umgestalten und dort ein Notfall-Telefon einrichten.

Neben der Möglichkeit, dort im Notfall kostenlos telefonieren zu können, dient die Telefon-

zelle künftig auch als Infostelle. Es soll dort z.B. Informationsmaterial für ankommenden Gäste ausgelegt werden.



Allgemeine Informationen

Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung

Die nächsten Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung mit dem Versicherungsberater Herrn Bähr sind am

Donnerstag, 13.10., 27.10., 10.11. und 24.10.2011

im Erdgeschoss, Zimmer 0.6. des Rathauses Ehrenkirchen statt.

Um telefonische Anmeldung bei Frau Burget, Tel. 07633 80421 oder bei Frau Kindel Tel. 07633 80423, wird gebeten.

Zum Sprechtag sind Versicherungsunterlagen, Personalausweis, Steueridentifikationsnummer, Bankverbindung (IBAN und BIC) mitzubringen.

Bundeswehr

Wehrdienstberatung (Ausbildung/Studium)

am Do., 06.10.11, von 14-17 Uhr im Rathaus Bad Krozingen, Basler Str. 30. Terminabsprache unter $0761\ 3194-258$ oder -259 erforderlich.

FrauenWirtschaftsGespräch 2011

Auch in diesem Jahr beteiligt sich die Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald an den FrauenWirtschaftsTagen des Wirtschaftsministeriums Baden-Württemberg.

Zum Thema "Das Beste in mir! Individuelle Potenziale erkennen: Ein wirksames Anti-Stress-Konzept" findet am Freitag, 14. Oktober 2011, ein FrauenWirtschaftsGespräch mit der Referentin Barbara Troup statt. Sie ist auf Business Coaching und Beratung für Führungskräfte und Teamentwicklung spezialisiert. Beginn der Veranstaltung ist um 14.00 Uhr im Gewerbepark Breisgau in Eschbach.

Anmeldungen sind bis zum 07. Oktober im Internet unter http://witrtschaft.breisgau-hochschwarzwald.de möglich. Die Anzahl der Teilnehmerinnen ist begrenzt. Anmeldungen werden nach der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.

Weitere Informationen gibt es bei Annette Herlt von der Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald, Telefon 0761 2187-5316 oder E-Mail annette.herlt@lkbh.de.

Kooperationspartner der Veranstaltung sind FrauenUnternehmen.de, Wirtschaftsregion Freiburg, und der Verband Deutscher Unternehmerinnen, Landesverband Baden/Pfalz-Saar.



Fundsachen

₩ Eine Fahrradtasche mit Flickzeug im Geiersnest



Freiwillige Feuerwehr

* Abteilung Bollschweil

Freitag, 30.09. – Montag, 03.10.2011 Parkplatzdienst Bogart, Dienst nach Einteilung;

* Herzlichen Glückwunsch!!!

Die Freiwillige Feuerwehr Bollschweil gratuliert Thomas Disch zum bestandenen Gruppenführerlehrgang.

Nach einer 2 wöchigen Ausbildung an der Landesfeuerwehrschule in Bruchsal freut es uns, eine neue Führungskraft in unseren Reihen begrüßen zu können. Wir sind stolz auf deine Leistung.

Die Kommandanten der Abt. Bollschweil



Jubilare

01.10.2011

Hildegard Karle, St. Ulrich 6

86.Jahre

01.10.2011

Dr. Christian Strahm, Schulstr. 9

74 Jahre

Die Gemeinde Bollschweil entbietet allen Jubilaren die herzlichsten Glück- und Segenswünsche - auch denen, die nicht genannt werden wollen!



Abfallkalender

Dienstag, 04.10.2011 Gelber Sack

Mittwoch, 05.10.2011 Graue Tonne

Samstag, 15.10.2011

Altmetallsammlung

in Bollschweil durch die Freiwillige Feuerwehr Abt. Bollschweil



Weiterbildung

Katholisches Bildungswerk Bollschweil

Französisch für Fortgeschrittene

Mittwochs 17.30 - 19.00 Uhr; 10×-57 ,- Euro

Ort: Sitzungszimmer im Pfarrhaus Beginn: 12.10.2011

Auskunft und Anmeldung H. Rieland, Tel. 07633 6504



Bildungshaus Kloster St. Ulrich

HILFREICH DIE HAND REICHEN UND SELBER GESUND BLEIBEN

Impulse zur Prävention

Frauen sind in der Familie, im Ehrenamt und in der Pflege wahre Meisterinnen darin, Andere im Blick zu haben und gut für sie zu sorgen. Und manchmal verlieren sie sich dabei selbst aus den Augen.

Das Seminar lädt ein, das Augenmerk auf sich selbst zu richten, wieder in Kontakt zu kommen mit den eigenen Bedürfnissen und nach Kraftquellen zu schauen. Gedankenanstöße, kreatives Tun und Entspannung in Ruhe und Bewegung helfen dabei.

Wann: 14. - 16. Oktober 2011

Wo: Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Wer: Dr. Martina Baur

Info und Anmeldung:

Bildungshaus Kloster St. Ulrich

79283 Bollschweil Tel. 07602 9101-0 Fax 07602 9101-90

www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

LIEDBEGLEITUNG AUF DER GITARRE

Ein Wochenende für Anfänger und Fortsgeschrittene

28.-30. Oktober 2011

Leitung: Peter Langenstein, Dipl. Theol. Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Tel. 07602 9101-0

info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

Ökumenisches Bildungswerk Ehrenkirchen

Literatur am Vormittag:

Freundschaft? ein teures Gut

Leitung: Maria Bosse-Sporleder, Freiburg

Wir beginnen das neue Semester "Literatur am Vormittag" mit den Romanen von Markus Orth Corpus (als TaBu erhältlich über Amazon) und Sandor Márai Die Glut (Piper TaBu). Beide Romane - im Abstand von 60 Jahren erschienen? machen in eindringlicher Weise erfahrbar, wie sehr Freundschaft trägt - oder auch trügt.

Termin: Donnerstag, ab 06.Oktober 2011

4 Vormittage

Uhrzeit: 9:45-11:15 Uhr Ort: Paul-Gerhardt-Haus Gebühr: Euro 25.-Anmeldung: ab sofort

Die Seminarreihe wird nach den Herbstferien fortgesetzt.

Von tapferen Rittern und ihren Heldentaten Für Kinder von 8 bis 10 Jahren

Leitung: Isolde Blaschke, Ehrenkirchen

Bitte mitbringen: Kinderschnitzmesser, Vesper, Sitzunterlage, wet-

terfeste Kleidung, 2 Euro Materialkosten

Tage: Donnerstag, 13.10., 20.10., 27.10.2011

Uhrzeit: 15:00 - 18:00 Uhr

Dauer: 3-mal

Veranstaltungsort: Staufener Burg Treffpunkt: bei Kerber`s Straußi Teilnehmer: maximal 6 Kinder

Gebühr: Euro 36,00

Anmeldung: bis 04. Okt. 2011

Ökumenisches Bildungswerk Ehrenkirchen

Ziegelmatten 31, 79238 Ehrenkirchen

Tel. 07633 9299970

Anmeldungen bitte schriftlich mit Einzugsermächtigung,

auch per Fax 07633 9299971

Eine Bestätigung erfolgt nicht, Sie werden nur benachrichtigt, wenn die Veranstaltung belegt ist oder abgesagt wird.

E-Mail: bildungswerk-ehrenkirchen@t-online.de





Notfalldienst

Polizeinotruf: Telefon 110

Feuernotruf: Telefon 112

Ärztlicher Notfalldienst: Telefon 01805 19292300

Zahnärztlicher Notfalldienst: Telefon 0761 8850830

Augenärztlicher Notfalldienst: Telefon 0761 8099800

Apotheken-Notfalldienst:

siehe Apotheken-Notfalldienstportal der Landesapothekenkammer

Baden-Württemberg; http://lak-bw.notdienst-portal.de

Telefon 0800 1110111 Telefonseelsorge:

Wasser: Telefon 0171 4922033

Strom: Telefon 0180 1605044

Telefon 0800 2767767 Gas:

Kabel-TV: Telefon 01805 221616

Bereitschaftsdienst der Apotheken

* Donnerstag, 29.09.2011

Rebland-Apotheke

Basler Str. 24, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler), Tel.: 07664 6371 08:30 bis 08:30 Uhr

* Freitag, 30.09.2011 Zollmatten-Apotheke

Poststr. 22, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 510511

08:30 bis 08:30 Uhr * Samstag, 01.10.2011

Batzenberg-Apotheke

Basler Str. 82, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler), Tel.: 07664 60180

08:30 bis 08:30 Uhr Sonntag, 02.10.2011

Malteser-Apotheke

Im Stühlinger 16, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 2039

08:30 bis 08:30 Uhr

* Montag, 03.10.2011

Katharina-Barbara-Apotheke

Hauptstr. 48, 79295 Sulzburg, Baden, Tel.: 07634 8228

08:30 bis 08:30 Uhr

Schneckental-Apotheke

Schwabenmatten 3, 79292 Pfaffenweiler, Breisgau, Tel.: 07664

08:30 bis 08:30 Uhr

* Dienstag, 04.10.2011

Rats-Apotheke Bad Krozingen

Lammplatz 11, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 3790

08:30 bis 08:30 Uhr

* Mittwoch, 05.10.2011

Hardt-Apotheke

Schwarzwaldstr. 16 A, 79258 Hartheim, Breisgau, Tel.: 07633 13355 08:30 bis 08:30 Uhr

* Donnerstag, 06.10.2011

Apotheke am Bahnhof

Bahnhofstr. 6, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 4747

08:30 bis 08:30 Uhr

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



Kirchliche Nachrichten

☐ Katholische Pfarrgemeinde Bollschweil

Samstag, 01. Oktober 2011

18.30 Uhr Hl. Messe (Vorabendmesse)

Ernten – danken - teilen - zum Familiengottesdienst am Erntedanksonntag, 2. Okt. 10:45 Uhr.

Minibrot-Aktion

Nach beiden Gottesdiensten am 1. und 2. Okt. bietet Ihnen der Pfarrgemeinderat gesegnete Minibrote an. Diese Bauernbrote werden im Gottesdienst gesegnet. Mit dem Kauf, zeigen Sie Ihre Solidarität mit den Landwirten, die mit viel Mühe für die Erzeugung von Nahrungs-mitteln und den Erhalt der Landschaft arbeiten. Sie erhalten ein kleines Brot für 1,50 Euro. Der Erlös der Aktion kommt dem Beratungsdienst für Landwirtsfamilien "Familie und Betrieb" zu gute, der auch in St. Ulrich eine Beratungsstelle hat.

Bitte um Gaben für den Erntealtar

Wenn Sie von dem, was Sie im Garten oder auf dem Feld ernten konnten, zur Kirche bringen freuen wir uns, wir überlassen es Ihnen, ob Sie die gesegneten Gaben danach wieder mitnehmen oder spenden möchten. Am Montag gibt Frau Kledt an das Übrig gebliebene an das Altersheim Prälat-Stiefvater-Haus Ehrenkirchen weiter. Bitte bringen Sie Ihre Erntegaben bis **Samstag, 1. Okt. 11:00 Uhr** in die Kirche oder geben Bescheid (Brigitte Kledt: 7524) wenn Sie etwas abzuholen haben.

Wir freuen uns auf Ihr Mitfeiern Für den Pfarrgemeinderat Monika Kenk

☐ Katholische Pfarrgemeinde St. Ulrich

Sonntag, 02. Oktober 2011, Erntedank – Segnung der Erntegaben

09.30 Uhr Familiengottesdienst, mitgestaltet vom Kinderchor

Weitere Gottesdiensttermine und Mitteilungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief bzw. finden Sie auch auf der Homepage http://www.kath-obere-moehlin.de

Einladung zum Konzert Tuba & Orgel in St. Ulrich

Am Sonntag, den 2. Oktober 2011 wird es um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche in St. Ulrich ein außergewöhnliches Konzert geben: Tuba & Orgel. Auf dem Programm stehen sowohl Originalkompositionen sowie Bearbeitungen für Tuba und Orgel bzw. Klavier. Die beiden Künstler Klemens Karle (Tuba) und Andreas Mölder (Orgel) entführen ihr Publikum mit einem abwechslungsreichen Programm mit Werken von Händel, Grieg, Stevens, Hlouschek, Lundén-Welden, Wilder, u.a. in eine faszinierende Klangwelt, in welcher die Tuba mal nicht immer nur die Bassstimme zu spielen hat. Mal getragen, mal pompös, mal virtuos erlebt der Zuhörer Klangwelten, die er so von einer Tuba bestimmt nicht kennt. Freuen Sie sich mit uns auf ein besonderes Konzert. Der Eintritt ist frei, alle Spenden kommen der Renovierung einer Freiburger Kapelle zugute.

NIGHT OF SONGS am 06.11.11

Vorankündigung: NIGHT OF SONGS (NGL-Liederabend), im Georgsheim, Ehrenstetten, Sonntag, den 06.11.11, 18 – ca. 21 Uhr Night-of-Songs:

- Mit-Sing- und Mit-Mach-Liederabend mit Neuen Geistlichen Liedern (offenes Singen)
- * mit verschiedenen Kirchen-Musik-Gruppen aus der Seelsorgeeinheit
- mit bekannten und weniger bekannten Liedern aus unseren Liederbüchern
- * mit Spontanitäts- und Wunscherfüllungsfaktor (wir wählen einen Teil der Lieder direkt am Abend gemeinsam aus) Es sind alle Interessierte herzlich eingeladen.

Für das Vorbereitungsteam: Hubert Linsenmeier

☐ Evangelische Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil

Paul-Gerhardt-Haus Ehrenkirchen

Sonntag, 02.10.2011 - Erntedankfest

10 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl, gleichzeitig Kindergottesdienst

Dienstag, 04.10.2011 Dienstagsrunde

Fahrt zur Ausstellung zur Taufe "Mit allen Wassern gewaschen" im Markgräfler Museum in Müllheim. Treffen um 14 Uhr am Paul-Gerhardt-Haus zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Eintritt (mit Führung) 4 Euro, anschließend gemeinsame Einkehr.

Mittwoch, 05.10.2011

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht

19.30 Uhr Jugendchor

Donnerstag, 29.09.2011

20.15 Uhr Kirchenchor

Kindermusical in den Herbstferien

Vom 31.10. bis 5.11. 2011 findet im Paul- Gerhardt Haus in Ehrenkirchen eine Kindermusicalwoche statt. Kinder zwischen 7 und 13 Jahren sind herzlich eingeladen mit uns zu singen, zu spielen zu basteln und natürlich am Ende der Woche gemeinsam das Musical *Das geheime Leben der Piraten* aufzuführen.

Die Musicalwoche findet täglich von 10 bis 16 Uhr statt. Am Samstag, 5.11. ist Generalprobe von 10 bis 13 Uhr. Die Kosten belaufen sich pro Kind auf 60 Euro (Geschwister zahlen jeweils 50 Euro). In den Kosten ist das Bastelmaterial, T-Shirt und das Mittagessen enthalten. Am Sonntag, 6. November 2010 und am Samstag, 12. November 2011 finden jeweils um 16:30 Uhr unsere Aufführungen statt.

Anmeldeschluss ist der 16.10.2011. Fragen und Anmeldungen bei Heike Binder 808597.



Soziale Einrichtungen

Altenhilfe – Essen auf Rädern: Tel. 07633 8404

Altenhilfe - Hausnotrufdienst: Tel. 0761 8965421

Altenhilfe - Hauswirtschaftlicher Dienst: Tel. 07633 13870

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633 953320, Frau Ostrowski

Familie u. Betrieb e.V., Gütle 5, 79283 Bollschweil Beratungsgespräche nach Vereinbarung, Tel. 07602 920180

Gemeindepsychiatrische Dienste im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung und Hilfen für psychisch Erkrankte, Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Betreutes Wohnen u. Begleitetes Wohnen in Familien, Belchenstr. 13, Bad Krozingen, Tel. 07633 95807-0, Bürozeiten: Mo, Di, Mi u. Fr 9– 12 Uhr, Termine nach Vereinbarung, Tel. 07633 958070

Helferkreis Bollschweil

Ansprechpartner: Maria Otte, Tel. 07633 81587 und Rita Wacker, Tel. 07633 5130

Hilfe für bürgschaftsgeschädigte Frauen

DGV, Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg, Tel. 0761 4019879, Mo. u. Di. 9-12 Uhr u. Do. 14-16 Uhr

Integrationsfachdienst – Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte u. hörbehinderte Arbeitnehmer/innen u. deren Arbeitgeber: Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Tel. 0761 36894-500, Fax. 0761 36894-455, ifd@ifd-freiburg.de

Offene Altenhilfe

Offene Altenhilfe des Caritasverbandes Bad Krozingen, Am Alamannenfeld 14, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 16219

Selbsthilfegruppe Verwaiste Eltern

Tel. 07636 694 oder 07631 3279

SOS werdende Mütter e.V.

Tel. 0160 5520293 rund um die Uhr

Sozialstation Mittlerer Breisgau e.V.

Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633 9533-0, Frau Meister

Stiftung St. Nikolauspflege für Sehgeschädigte

Infos unter Tel. 0711 6564252, Am Kräherwald 271, 70913 Stuttgart oder 06221 619119, Vangerowerstr. 14/1, 69115 Heidelberg

Telefonseelsorge

Tel. 0800 1110111 (vertraulich, anonym, kostenfrei rund um die Uhr) Kinder- u. Jugendtelefon montags – freitags 14-19 Uhr, (vertraulich, anonym, kostenfrei) Tel. 0800 1110333

Verkehrspsychologische Beratung

Dipl. Psych. Gabriele Heublein, Tel. 07665 5921

Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv

Beratung, Behandlung, Prävention, Kronenmattenstr. 2a, 79100 Freiburg, **Tel: 0761 156309-0**, fs-freiburg@bw-lv.de



Für alle Menschen, die im Alltag einen Lichtblick brauchen. Wir sind für Sie da!

...immer und immer gerne!

Rufen Sie uns an! 07633 4065813

Montag bis Freitag sind unsere Einsatzleitungen von 9 – 12 Uhr persönlich für Sie da. Sonst können Sie ihr Anliegen auf Band sprechen!

Die Bürozeiten unserer beiden Einsatzleiterinnen:

Erika Grammelspacher können Sie Montag und Donnerstag von 9 – 12 Uhr im Pfarrhaus in Bollschweil besuchen.

Claudia Linsenmeier ist am Dienstag, Mittwoch und Freitag ebenfalls von 9 – 12 Uhr im Rathaus in Ehrenkirchen Zimmer 1.9 für Sie da.

Gerne können Sie auch eine E-Mail senden an: hilfe@obere-moehlin.de

Prälat-Stiefvater-Haus

Küchenhilfe gesucht

Für unser Pflegeheim Prälat-Stiefvater-Haus suchen wir ab November eine Küchenhilfe mit 50 % Stellenumfang.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Prälat-Stiefvater-Haus, Prälat-Stiefvater-Weg 2, 79238 Ehrenkirchen, Herr Taute (Küchenleitung) 07633 9339506.



Vereinsmitteilungen

bolando Kulturverein präsentiert:

SAUDADE NOVA

am Donnerstag, 29.09.2011, 21.00 Uhr im »bolando«

Es war im Frühjahr 2008 als der ehemals in Bollschweil ansässige Gitarrist Max Zentawer gemeinsam mit dem Basler Sänger Thomas Reck und dem Schlagzeuger Arno Pfunder SAUDADE NOVA gründete.

Ein Ensemble, das sich ganz der brasilianischen Musik verschrieben hat, und in akustischer Originalbesetzung mit portugiesischem Gesang den ganzen Charme der »Musica Popular Brasileira« der 50er und 60er Jahre zu verströmen vermag.

Einige Konzertreisen später, mit Gastspielen im In- und näheren Ausland, war es wieder der Ort Bollschweil, der den nächsten entscheidenden Schritt des Trios markierte. Denn in Friedemann Witeckas Klangschmiede entstanden die Aufnahmen zu »Triança«, dem von Fachpresse und Publikum gleichermaßen geschätzten Debutalbum von SAUDADE NOVA.

Jetzt scheint sich der Kreis zu schließen, denn die drei Musiker gastieren im »Bolando«, dem für spannende Kultur und gute Küche bekannten Gasthaus im Herzen Bollschweils. Am 29. September um 21.00 Uhr ist es so weit – SAUDADE NOVA wird neben bekannten Klassikern aus Bossa Nova, Samba und Choro sein neues Album »Pousar« vorstellen.

Donnerstag, 29. September 2011 um 21.00 Uhr bolando Dorfgasthaus, Leimbachweg 1, 79283 Bollschweil

Eintrittsprise: Abendkasse 12,- Euro / Ermäßigt 10,- Euro (Jugendliche unter 18 Jahre)

www.bolando.de/kulturverein http://www.bolando.de/kulturverein

Radsportverein Bollschweil

Wir brauchen wieder Kuchen für einen guten Zweck

Der Radsportverein Bollschweil bietet wieder bei den BoGart Tagen im Schloss Bollschweil von Freitag, 30.09. bis Montag, 03.10.11, (4 Tage) von 10 bis 18 Uhr Kaffee, Kuchen und Waffeln an. Der Erlös aus diesem Verkauf geht zu 100 % an den Förderverein krebskranker Kinder und an die Kindertrauer-Hospizgruppe in Freiburg.

Für diesen Zweck sind wir wieder auf Ihre Hilfe angewiesen und bitten Sie um eine Kuchenspende. *Im Voraus herzlichen Dank.*

Fragen: Gisela Daul, Tel. 07633 500386

Rita Weber, Tel. 07633 8588



Veranstaltungen im Bollschweiler Dorftreff "Im Alten Rathaus", Leimbachweg 2:

Fr., 30.09., 15.00 - 18.00 Uhr, Büchereck im Alten Rathaus

Immer während des Markts geöffnet. Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen. Arbeitskreis Bollschweiler Tauschbörse Michael Frädrich

Fr., 30.09., 15.00 - 18.00 Uhr, Wochenmarkt

Heute findet der Markt wie gewohnt mit allen Marktständen statt.

Mit Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble.

Di., 04.10., 15.00 - 17.30 Uhr, "Spiele - nicht nur - für Senioren" "Leute hören nicht auf zu spielen, weil sie alt werden, sie werden alt, weil sie aufhören zu spielen!" (Oliver Wendell Holmes, 1809-1894). Deswegen lieber gleich zum Spielenachmittag ins Alte Rathaus. Es gibt auch Kaffee und Kuchen.

Fr., 07.10., 15.00 - 18.00 Uhr, Wochenmarkt

mit Café am Markt. Parallel zu Kaffee und Kuchen im Alten Rathaus ist das Büchereck offen.

Agenda 21 Bollschweil

Kontakt: Lou Hagbarth (Tel. 981663)

Spvgg Bollschweil-Sölden

Rückblick:

SpVgg B/S II - FSV Ebringen II

2:3

SpVgg B/S I - FSV Ebringen I Tor: Jinpa Niemeyer 1:0

Vorschau Sonntag, 02.10.11

9:00 Uhr SV Weilertal II - SpVgg B/S II 10:45 Uhr SV Weilertal I - SpVgg B/S I

Sonntag, 16.10.2011

13:00 Uhr SC Baris Müllheim II - SpVgg B/S II 15:00 Uhr SC Baris Müllheim I - SpVgg B/S I

* Jugendabteilung

A-Jugend

FC Bad Krozingen – SpVgg B-S 2:5 (0:1)

Tore: Jonas Sekulla, 2 x Denis Miemcock,

Dominik Seßler, Eigentor

Ankündigung: Freitag, 30.09.2011 um 19.00 Uhr Spiel gegen FC Rimsingen im Kohlwaldstadion, Bollschweil.

B-Jugend

SpVgg B-S – FC Rimsingen 1:1 (0:1)

Tore: Samuel Sonner

Ankündigung: Spiel am Freitag, 30.09.2011 gegen SG Au-Wittnau in Ebringen um 18.30 Uhr.

C-Jugend

SpVgg B-S – SV Kirchzarten 9:3 (4:2) Tore: 5 x Toni Karle, 3 x Marc Meier, Jonathan Bumiller

E-Jugend

FC Wolfenweiler - SpVgg. Bollschweil-Sölden: 2:1

Tor: Oguzhan Sümer

Schwarzwaldverein Ortsgruppe Freiburg-Hohbühl

Samstag, 01. Okt.: Heimat- und Wanderakademie B.-W.

"Insekten für Einsteiger"

Anmeldung: Frau Camphausen, Tel. 0761 38053-23

Sonntag, 02. Okt.: Heimat- und Wanderakademie B.-W.

"Von der Eiszeit bis zum Präkambrium"

Anmeldung: Frau Camphausen, Tel. 0761 38053-23

Sonntag, 02. Okt.: "Radmarathon bei Belfort"

Ausrichter CBL, nähere Information bei Manfred Metzger, Tel. 07665 2430 oder www.cbl-belfort.com

Donnerstag, 06. Okt.: "Donnerstagswanderung mit der CBL"

Rundwanderung Ravennaschlucht, Hinterzarten- Löffeltal - Besichtigung der Oswaldkapelle - Ravennaschlucht - Steiertenhäusle - Lafette - Hochmoor - Hinterzarten. Wir besuchen eine Glasbläserei, Eintritt 3 Euro, Treffpunkt: 8:30 Hbf, Zug Neustadt, 9:15 Uhr, Treffen mit CBL in Hinterzarten, Parken am Bahnhof, Aufstieg: 290 m, Gehzeit: 4 Std./8 km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Stöcke erforderlich. Führung: Gerda Just, Tel. 07633 16971

Gäste sind herzlich willkommen

Einladung zum Frederiktag in St. Ulrich

Liebe Grundschüler

aus St. Ulrich, Bollschweil, Sölden, Horben und Wittnau.

Der Landfrauenverein St. Ulrich möchte sich an der deutschlandweiten Leseaktion, dem Frederiktag, beteiligen.

Am Freitag, 14. Oktober 2011 seid Ihr herzlich eingeladen.

Wir treffen uns mit Euch um 17 Uhr beim Landfrauenraum in St. Ulrich. Zuerst suchen wir unseren Leseschatz bei einer kleinen Wanderung. Danach wird es gemütlich: beim Vorlesen wird ge-

schmaust und getrunken. Das Ende ist für 20 Uhr geplant. Wir möchten Euch bitten, den Beitrag von 3 Euro mitzubringen.

Meldet Euch bis zum 10. Oktober bei Andrea Karle an.

Telefon: 07602 449



In den nächsten Tagen werden wir die Jahresbeiträge 2011 unserer passiven Mitglieder, sowie die Spenden unserer fördernden Mitglieder einziehen. Wir bitten um Beachtung und bedanken uns herzlich für die Unterstützung.

Ihr Musikverein - Trachtenkapelle Bollschweil e.V.

Der Skiclub Bollschweil Sölden e.V. informiert:

Unsere Hallentermine für den kommenden Herbst/Winter 2011/2012

* Kinderturnen und Jugendsport

Bitte beachten: Nochmals neuer Tag für Turnen 5-6 Jährige + 1. Klasse Beginn dieser Gruppe 10.10.2011

Beginn Mittwoch 28. September 2011

Übungsleiter/in	Turn- und Sportstunden	
Simone Hug-Wiesler	Mittwoch	
07633 9239180	9.45 - 10.45 Uhr	
Silvia Graber	Mittwoch	
07633 82606	16.30 - 17.30 Uhr	
Lisa Schweizer	Montag	
07633 7493	15.30 - 16.30 Uhr	
Christine Schweizer	Freitag	
07633 7493	16.00 – 17.00 Uhr	
Christine Schweizer	Freitag	
07633 7493	17.00 – 18.30 Uhr	
Ralf Lanwert	Freitag	
07633 500698	18.30 – 20.00 Uhr	
	Simone Hug-Wiesler 07633 9239180 Silvia Graber 07633 82606 Lisa Schweizer 07633 7493 Christine Schweizer 07633 7493 Christine Schweizer 07633 7493 Ralf Lanwert	

Organisation: Silvia Graber, 07633 82606

※ Erwachsenensport

Aero Mix

Beginn Mittwoch, 14. September, 19.00 - 20.00 Uhr

Übungsleiterin Ulrika Fierro

Organisation: Beatrix Merazzi, Tel. 07633 6720

Volleyball

Beginn Freitag, 16. September, 20.00 Uhr Organisation: Doris Steiger, Tel. 07633 7400

Funktionsgymnastik

Beginn Dienstag, 18. Oktober um 20 Uhr Übungsleiterin: Angelika Janke

Skigymnastik

Beginn Mittwoch, 05. Oktober 20.00 Uhr Organisation: Reinhard Koch, 07633 82526

* Outdoorsport:

Nordic Bike for Kids

Beginn Samstag, 17. September um 15.00 vor der Möhlinhalle Organisation: Markus Kenk, 07633 8067963



Aus der Nachbarschaft

Samstag, 02.10.2011, ab 11.00 Uhr

Großer Viehabtrieb in Münstertal

Montag, 03.10.2011, ab 11.00 Uhr

Herbstfest

des Musikvereins Ballrechten-Dottingen auf dem Bächlehof

Mittwoch, 05.10.2011, 19.00 Uhr

Konzert "The University of Santo Tomas Singers" aus Manila, Philippinen, im Bürgerhaus Au

Sonntag, 09.10.2011, 16.30 Uhr

Freiburger Vokasensemble in der Pfarrkirche St. Trudpert. Kartenvorverkauf Kurverwaltung Münstertal, Tel. 07636 707-30